JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 27 JUNE 1992 — No. 1992/125 — SAMEDI 27 JUIN 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 29 June 1992

Lundi 29 juin 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

3.30 p.m.-6 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 7	15 h 30 à 18 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Fifteenth session

Quinzième session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1	10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

3 p.m.	10th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of the Bureau [1]

   Statement by the President of the Economic and Social Council
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/1992/87, E/1992/89, E/1992/100; E/1992/L.20/Rev.1)
4. Request for the inclusion of an additional item in the provisional agenda of the substantive session of 1992 (E/1992/90)

ECONOMIC COMMITTEE

Afternoon*-6 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

1. Election of Vice-Chairmen
2. Organizational matters (E/1992/100; E/1992/L.20/Rev.1)

SOCIAL COMMITTEE

Afternoon*-6 p.m.	1st meeting	Conference Room 3

1. Election of Vice-Chairmen
2. Organization of work of the session [2] (E/1992/100)
3. Human rights questions [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-1992/44; E/1992/22, Supp. No.2, E/1992/23, Supp. No.3, E/1992/27, Chap. V. Sect. E, E/1992/41; E/1992/49 and Add.1 and 2, E/1992/58, E/1992/66 and E/1992/70)

---

* Following the adjournment of the 10th meeting of the Economic and Social Council.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

15 heures	10e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session
2. Election du bureau [1]

   Déclaration du Président du Conseil économique et social
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/1992/87, E/1992/89, E/1992/100 et Corr.1; E/1992/L.20/Rev.1)
4. Demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour provisoire de la session de fond de 1992 (E/1992/90)

COMITE ECONOMIQUE

Après-midi* jusqu'à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 2

1. Election des vice-présidents
2. Questions d'organisation (E/1992/100 et Corr.1; E/1992/L.20/Rev.1)

COMITE SOCIAL

Après-midi* jusqu'à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 3

1. Election des vice-présidents
2. Organisation des travaux de la session [2] (E/1992/100 et Corr.1)
3. Questions relatives aux droits de l'homme [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-1992/44; E/1992/22, Supp. No.2, E/1992/23, Supp. No.3, E/1992/27, Chap. V. Sect. E, E/1992/41; E/1992/49 et Add.1 et 2, E/1992/58, E/1992/66 et E/1992/70)

---

* A l'issue de la 10e séance du Conseil économique et social.

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle du Conseil

STATISTICAL COMMISSION

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL STATISTICAL PROGRAMMES AND COORDINATION

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMMISSION DE STATISTIQUE

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PROGRAMMES INTERNATIONAUX DE STATISTIQUE ET LA COORDINATION

Quinzième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on Economic and Social Council matters)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions liées au Conseil économique et social)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

•

• •

•

• •

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

A closed session of consultations with anti-apartheid movements and other non-governmental organizations concerned from the United States and Canada will be held on 29 and 30 June 1992 in Conference Room 8. Two meetings will be held on 29 June at 10 a.m. and 3 p.m., and one meeting on 30 June at 10 a.m.

Points for discussion will include recent developments in South Africa and the international response; the role of non-governmental organizations in promoting non-racial and democratic change in South Africa; and various elements of a programme of action.

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Des consultations privées avec des mouvements anti-apartheid et d'autres organisations non gouvernementales intéressées des Etats-Unis et du Canada auront lieu les 29 et 30 juin 1992 dans la salle de conférence 8. Deux réunions se tiendront le 20 juin à 10 heures et à 15 heures et une réunion le 30 juin à 10 heures.

Les consultations porteront notamment sur les événements récents en Afrique du Sud et la réaction de la communauté internationale, le rôle des organisations non gouvernementales en faveur du changement démocratique et de l'élimination de la discrimination en Afrique du Sud et sur les divers éléments d'un programme d'action.

• • •

Special briefing

In preparation for the high-level segment of the substantive session of 1992 of the Economic and Social Council, the Permanent Representatives of Denmark, Finland, Norway and Sweden will hold a special briefing on the reform proposals of the Nordic United Nations project on Monday, 29 June 1992, from 12 noon to 2 p.m. in Conference Room 2. Interested members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

• • •

Special briefing

On Monday, 29 June 1992, there will be an informal (closed) briefing for interested delegations on the activities of the Special Commission established under the terms of Security Council resolution 687 (1991) to destroy, remove or render harmless the weapons of mass destruction of Iraq. The briefing, by the Executive Chairman of the Special Commission, Mr. Rolf Ekéus, will take place from 3 p.m. to 4 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. It will be followed by the showing of a film prepared by the Department of Public Information on the activities of the Special Commission, which will also be open to accredited members of the Press. Members of the Office of the Special Commission will be available afterwards to answer questions.

• • •

Réunion d'information spéciale

En vue des préparatifs pour le débat de haut niveau de la session de fond de 1992 du Conseil économique et social, les Représentants permanents du Danemark, de la Finlande, de la Norvège et de la Suède tiendront une réunion d'information spéciale consacrée aux propositions de réforme du projet nordique des Nations Unies le lundi 29 juin 1992 de midi à 14 heures dans la salle de conférence 2. Les membres des délégations et les membres du Secrétariat intéressés sont invités.

• • •

Réunion d'information spéciale

Le lundi 29 juin 1992, une réunion d'information (privée) aura lieu à l'intention des délégations intéressées sur les activités de la Commission spéciale créée par la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité pour détruire, éliminer ou rendre inoffensives les armes de destruction massive de l'Iraq. M. Rolf Ekéus, Président exécutif de la Commission spéciale, tiendra la réunion d'information de 15 heures à 16 heures dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La réunion sera suivie de la projection d'un film préparé par le Département de l'information sur les activités de la Commission spéciale. La projection est ouverte aussi aux membres accrédités de la presse. Les membres du Bureau de la Commission spéciale seront ensuite disponibles pour répondre aux questions.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 30 June 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p a.m.-6 p.m.	12th meeting	Trusteeship Council Chamber

ECONOMIC COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

REUNIONS A VENIR

Mardi 30 juin 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Session de fond de 1992

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITE ECONOMIQUE

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 2

SOCIAL COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 655th meeting* of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Tuesday, 30 June 1992, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows: Adoption of the draft reports of the Subcommittee.

---

* The meeting will be preceded by an informal meeting to conclude consideration of Part A of the draft report, Part B (Anguilla and Bermuda) and the draft report on petitions, information and assistance.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

High-level segment (plenary)
(6-8 July 1992)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level segment to be held from Monday, 6 July, to Wednesday, 8 July 1992, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977-A.

In accordance with Council decision 1992/217, the theme for the High-level segment will be "Enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system"; the heads of delegations will be requested to make no more than three interventions of no longer than five minutes each during the three-day period, and will be requested to circulate their main statements beforehand.

The provisional annotated agenda and organization of work for the high-level segment is contained in document E/1992/100.

COMITE SOCIAL

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 3

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 655e séance* le mardi 30 juin 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour de la séance sera le suivant : Adoption des projets de rapports du Sous-Comité.

---

* La séance sera précédée d'une réunion officieuse pour terminer l'examen de la Partie A du projet de rapport, de la Partie B (Anguilla et Bermudes) et du projet de rapport sur les pétitions, l'information et l'assistance.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Débat de haut niveau (plénière)
(6-8 juillet 1992)

Les délégations désireuses de s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau, qui se tiendra du lundi 6 juillet au mercredi 8 juillet 1992, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil économique et social (Tél. : 963-5717, bureau S-2977-A.

Conformément à la décision 1992/217 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies"; les chefs de délégations seront priés de ne pas faire plus de trois interventions d'un maximum de cinq minutes chacune durant les trois jours, et seront priés de diffuser d'avance le texte de leur principale déclaration.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux du débat de haut niveau figure dans le document E/1992/100.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 26 June 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-fifth session — 378th meeting

Report of the Committee to the General Assembly [12]

Statements were made by the representatives of the United States, Canada, Brazil, Mexico, the Netherlands, Germany, France, Australia (also on behalf of the Western European and Other States Group), the Russian Federation, the United Kingdom, Japan, China, Chile (also on behalf of the Latin American Group), India (also on behalf of the Asian Group) and Austria, as well as by the observer for Greece.

The Chief of the Office for Outer Space Affairs and the Chairman of the Committee also made statements.

The Committee concluded the work of its thirty-fifth session by adopting its report to the General Assembly, contained in documents A/AC.105/L.196 and Add.1-3.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 156th meeting

The Chairman spoke.

Host country travel regulations

The Chairman made a statement.

Acceleration of immigration and customs procedures

The representatives of the Russian Federation and Mali and the observer of the United Republic of Tanzania made statements. The representative of the United States clarified questions raised by previous speakers.

The Chairman spoke. The Committee decided to extend, through the United States Mission, an invitation to the United States Custom Service to make a presentation on matters related to this agenda item.

Responsabilities of Permanent Missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto

Vendredi 26 juin 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-cinquième session — 378e séance

Rapport du Comité à l'Assemblée générale [12]

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Canada, du Brésil, du Mexique, des Pays-Bas, de l'Allemagne, de la France, de l'Australie (au nom également du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), de la Fédération de Russie, du Royaume-Uni, du Japon, de la Chine, du Chili (au nom également du Groupe d'Amérique latine), de l'Inde (au nom également du Groupe asiatique) et de l'Autriche, ainsi que par l'observateur de la Grèce.

Le Chef du Bureau de l'espace extra-atmosphérique et le Président du Comité prennent aussi la parole.

Le Comité termine les travaux de sa trente-cinquième session en adoptant son rapport à l'Assemblée générale (A/AC.105/L.196 et Add.1 à 3).

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE — 156e séance

Le Président prend la parole.

Règles du pays hôte concernant les voyages

Le Président fait une déclaration.

Accélération des formalités d'immigration et de douane

Les représentants de la Fédération de Russie et du Mali, ainsi que l'observateur de la République-Unie de Tanzanie font des déclarations. Le représentant des Etats-Unis donne des éclaircissements sur les questions soulevées par les orateurs.

Le Président prend la parole. Le Comité décide d'inviter, par l'intermédiaire de la Mission des Etats-Unis, le Service des douanes des Etats-Unis à faire un exposé sur les questions relatives à ce point de l'ordre du jour.

Responsabilité des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent

The Chairman spoke.

Statements were made by the representatives of the United States and the Russian Federation.

Other matters

The Chairman made a statement.

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis et de la Fédération de Russie.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration.

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

NINTH UNITED NATIONS NORTH AMERICAN REGIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS' SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE — 4th meeting

Theme: "Peace is the Fruit of Justice, 25 Years of Occupation - Overcoming the Obstales, Preparing the Way for Palestine"

The Moderator of the Symposium conducted the meeting during which 12 workshop reports were introduced and adopted unanimously. A new North American Coordinating Committee for Non-governmental Organizations on the Question of Palestine was elected.

The Acting Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People presided over the closing session of the Symposium.

Concluding statements were made by the Moderator of the Symposium, the President of the Palestine Coordinating Committee for Non-governmental Organizations, the Permanent Observer for Palestine and by the Acting Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People.

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

NEUVIEME COLLOQUE REGIONAL DES NATIONS UNIES POUR L'AMERIQUE DU NORD D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES SUR LA QUESTION DE LA PALESTINE — 4e séance

Thème : "La paix naît de la justice, 25 ans d'occupation - Lever d'obstacles, ouvrir la voie à la Palestine"

Le Modérateur du Colloque dirige les travaux de la séance; 12 rapports d'atelier sont présentés et adoptés à l'unanimité. Un nouveau Comité de coordination nord-américain pour les organisations non gouvernementales sur la question de Palestine est élu.

Le Président par intérim du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien préside la séance de clôture du Colloque.

Des déclarations finales sont faites par le Modérateur du Colloque, le Président du Comité de coordination pour les organisations non gouvernementales sur la question de Palestine et le Président par intérim du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1992 regular session

PROGRAMME COMMITTEE — 12th (closed) meeting

The Committee concluded its work.

COMMITTEE ON ADMINISTRATION AND FINANCE — 5th (closed) meeting

The Committee concluded its work.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1992

COMITE DU PROGRAMME — 12e séance (privée)

Le Comité termine ses travaux.

COMITE DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES — 5e séance (privée)

Le Comité termine ses travaux.

EXECUTIVE BOARD 11th meeting

Statements of the Chairmen of the Programme Committee and the Committee of Administration and Finance [3]

The Chairman of the Programme Committee presented his statement on the Committee's work (E/ICEF/1992/PC/L.49 and Add.1). The Board adopted the recommendations contained in the report.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, the United Kingdom and the United States.

The Acting Chairman of the Committee on Administration and Finance presented his statement on the Committee's work (E/ICEF/1992/AB/L.19). The Board adopted the recommendations contained in the report.

Statements were made by the representatives of Finland and Barbados.

Adoption of decisions emanating from the general debate [4]

The Board adopted the draft recommendations contained in documents E/ICEF/1992/CRP.35, CRP.33, CRP.36 and CRP.45.

Statements were made by the representatives of Italy, Switzerland, Japan and Finland.

Preparation of future sessions and review of documentation [5]

The Chairman introduced a draft recommendation on the rotation of Executive Board chairmanship (E/ICEF/1992/CRP.27).

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, Poland, Canada, Switzerland, Norway, Uruguay, Finland, China, Australia, Mexico and Ethiopia, as well as by the observer of the Holy See.

12th meeting

The Executive Board continued its discussion of agenda item 5.

Statements were made by the representative of Norway, the United Kingdom, the United States, Mexico, the Netherlands and Switzerland, to which the Secretary of the Executive Board responded.

Other Business [6]

No statements were made under this item.

Concluding remarks [7]

The Executive Director and the Chairman of the Executive Board made closing statements.

CONSEIL D'ADMINISTRATION 11e séance

Déclarations des Présidents du Comité du programme et du Comité de l'administration et des finances [3]

Le Président du Comité du programme présente son rapport sur les travaux du Comité (E/ICEF/1992/PC/L.49 et Add.1). Le Conseil adopte les recommandations figurant dans le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, du Royaume-Uni et des Etats-Unis.

Le Président par intérim du Comité de l'administration et des finances présente son rapport sur les travaux du Comité (E/ICEF/1992/AB/L.19). Le Conseil adopte les recommandations figurant dans le rapport.

Les représentants de la Finlande et de la Barbade font des déclarations.

Adoption des décisions découlant du débat général [4]

Le Conseil adopte les projets de recommandation figurant dans les documents E/ICEF/1992/CRP.35, CRP.33, CRP.36 et CRP.45.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie, de la Suisse, du Japon et de la Finlande.

Préparation des sessions futures et examen de la documentation [5]

Le Président présente un projet de recommandation sur le roulement de la présidence du Conseil d'administration (E/ICEF/1992/CRP.27).

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Pologne, du Canada, de la Suisse, de la Norvège, de l'Uruguay, de la Finlande, de la Chine, de l'Australie, du Mexique et de l'Ethiopie, ainsi que par l'observateur du Saint-Siège.

12e séance

Le Conseil d'administraiton poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, du Mexique, des Pays-Bas et de la Suisse. Le Secrétaire du Conseil d'administration répond.

Questions diverses [6]

Aucune déclaration n'est faite au titre de cette question.

Observations finales [7]

Le Directeur général et le Président du Conseil d'administration font des déclarations finales.

The Executive Board thus concluded its 1992 regular session.

Organizational session

The Chairman made a statement.

The Executive Board elected the following members of the Bureau for 1992-1993: Chairman, Mr. Frederick Ward (Canada); First Vice-Chairman, Miss Maymouna Diop (Senegal); Second Vice-Chairman, Dr. Vaclev Vacek (Czechoslovakia); Third Vice-Chairman, H.E. Dr. Jayaraj Acharya (Nepal); and Fourth Vice-Chairman, H.E. Dr. Lucille Mair (Jamaica).

The Board also elected Mr. Roberto Mayorga-Cortes (Nicaragua) Chairman of the Programme Committee and Dr. Syed Mohsin Ali (Pakistan) Vice-Chairman of the Programme Committee.

The Board elected Ms. Birte Poulsen (Denmark) Chairman of the Committee on Administration and Finance and Miss Khadijatu Mansaray (Sierra Leone) Vice-Chairman of the Committee on Administration and Finance.

The Executive Board elected the following members and alternates of the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy: Miss Samba Luisa Mbimbi (Angola); Dr. Edmond Nzapa Yeke (Central African Republic) (Alternate); Dr. Mohamed Abdulla Aidrous (Yemen); Dr. Vaclev Vacek (Czechoslovakia); Dr. Alfredo Toledo (Uruguay); and Dr. Audrey Manley (United States). An alternate would be named by China.

The Executive Board also elected Dr. Maria Francisca Arias (Colombia) to the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education. An alternate member would be named by Bulgaria.

Le Conseil d'administration termine ainsi sa session ordinaire de 1992.

Session d'organisation

Le Président fait une déclaration.

Le Conseil d'administration élit les membres du Bureau ci-après pour 1992 et 1993 : Président, M. Frederick Ward (Canada); Première Vice-Présidente, Mlle Maymouna Diop (Sénégal); Deuxième Vice-Président, M. Vaclev Vacek (Tchécoslovaquie); Troisième Vice-Président, S.E. M. Jayaraj Acharya (Népal); et Quatrième Vice-Présidente, S.E. Mme Lucille Mair (Jamaïque).

Le Conseil élit également M. Roberto Mayorga-Cortes (Nicaragua) Président du Comité du programme et M. Syed Mohsin Ali (Pakistan) Vice-Président du Comité du programme.

Le Conseil élit Mme Birte Poulsen (Danemark) Présidente du Comité de l'administration et des finances et Mlle Khadijatu Mansaray (Sierra Leone) Vice-Présidente du Comité de l'administration et des finances.

Le Conseil d'administration élit les membres et suppléants ci-après du Comité commun UNICEF/OMS sur les politiques de santé : Mlle Samba Luisa Mbimbi (Angola), M. Edmond Nzapa Yeke (République centrafricaine) (suppléant), M. Mohamed Abdulla Aidrous (Yémen), M. Vaclev Vacek (Tchécoslovaquie), M. Alfredo Toledo (Uruguay) et Mme Audrey Manley (Etats-Unis). Un membre suppléant sera nommé par la Chine.

Le Conseil d'administration élit également Mme Maria Francisca Arias (Colombie) membre du Comité commune UNESCO/UNICEF sur l'éducation. Un membre suppléant sera nommé par la Bulgarie.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations at Geneva

FRIDAY, 26 JUNE 1992

2278th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of the fourth report of the Special Rapporteur, Mr. Gaetano Arangio Ruiz (A/CN.4/444 and Add.1 and Corr.1, and Add.2 and 3).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 26 JUIN 1992

2278e séance

Responsabilité des Etats

La Commission poursuit l'examen du quatrième rapport du Rapporteur spécial, M. Gaetano Arangio Ruiz (A/CN.4/444 et Add.1 et Corr.1, et Add.2 et 3).

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Lesotho
H.E. Mr. Monyane P. Phoofolo

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Jamsheed K.A. Marker

Eastern European States:
Russian Federation
H.E. Mr. Yuliy M. Vorontsov

Latin American and Caribbean States:
Saint Lucia
H.E. Mr. Charles S. Flemming

Western European and Other States:
Australia
H.E. Mr. Richard Butler

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Lesotho
S.E. M. Monyane P. Phoofolo

Etats d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Jamsheed K.A. Marker

Etats d'Europe orientale :
Fédération de Russie
S.E. M. Yuliy M. Vorontsov

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Sainte-Lucie
S.E. M. Charles S. Flemming

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Australie
S.E. M. Richard Butler

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York